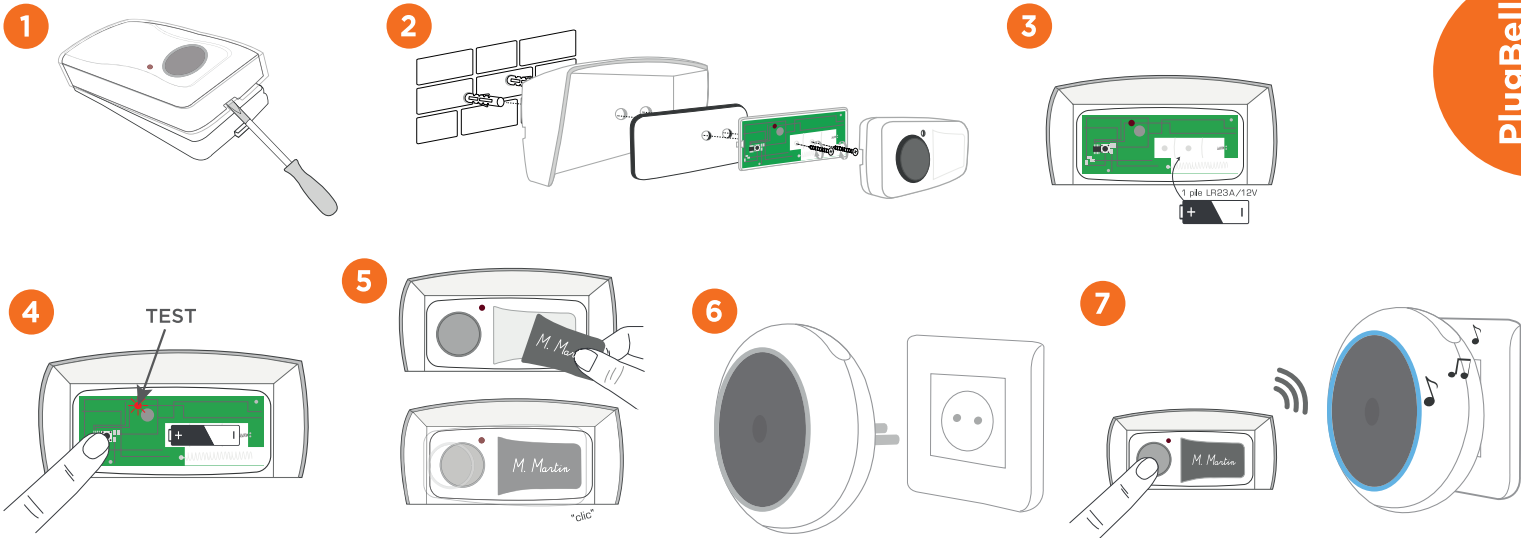


PlugBell 150 *Music*

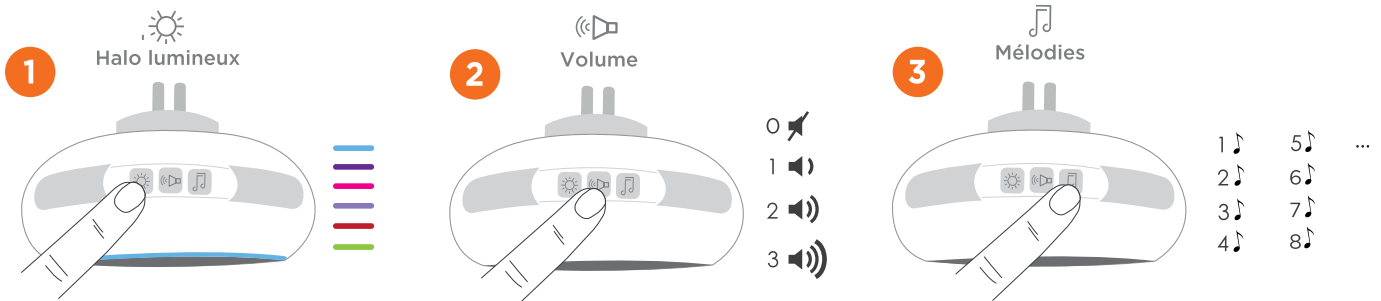
Carillon sans fil enfichable avec halo lumineux

Déjà programmé et prêt à l'emploi / Already programmed and ready to use / Già programmato e pronto per l'uso
Ya programado y listo para usar / Bereits programmiert und gebrauchsfertig / Geprogrammeerd en gebruiksklaar

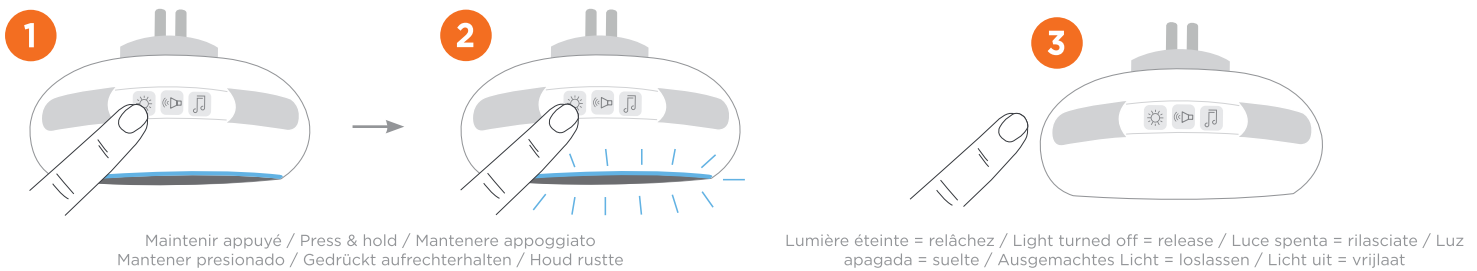
INSTALLATION / INSTALLAZIONE / INSTALACIÓN / INSTALLATIE



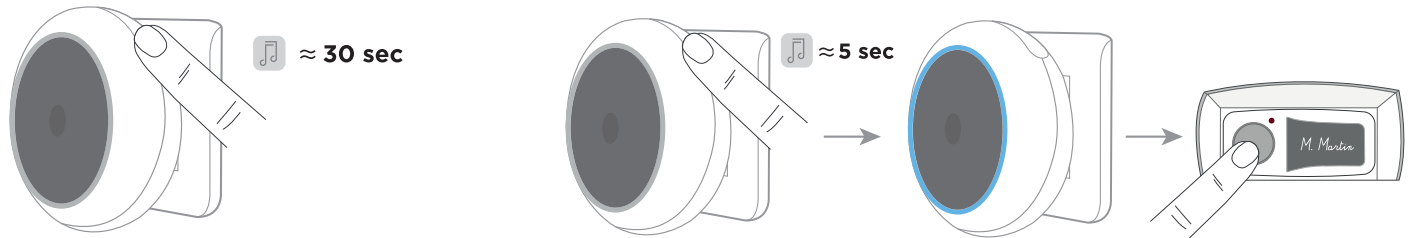
RÉGLAGES / SETTINGS / REGOLAZIONI / AJUSTES / EINSTELLUNGEN / INSTELLINGEN



**ACTIVER - DÉSACTIVER LA LUMIÈRE / TURN ON - TURN OFF THE LIGHT /
ATTIVARE - DESATTIVARE LA LUCE / ACTIVAR - DESACTIVAR LA LUZ /
AKTIVIEREN - DEAKTIVIEREN DAS LICHT / ACTIVEREN - DEACTIVEREN HET LICHT**

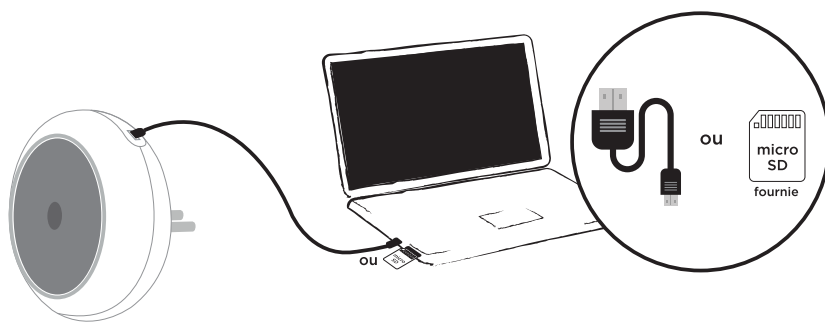


RESET Reprogrammation (si nécessaire) / Reprogramming (if necessary) / Riprogrammazione (se necessario) /
Reprogramación (si es necesario) / Umprogrammierung (wenn nötig) / Herprogrammering (zo nodig)

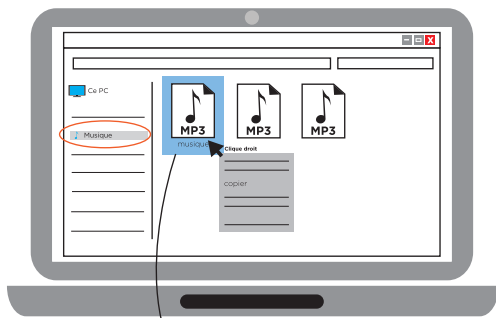


ENREGISTRER DES MÉLODIES / RECORD MELODIES / REGISTRARE DELLE MELODIES REGISTRAR MELODÍAS / MELODIEN REGISTRIEREN / REGISTRER MELODIEËN

1

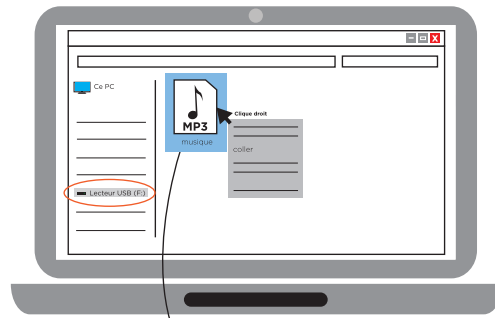


2



Copier / Copy / Copiare / Copiar / Kopieren / Kópiëren
CTRL C / ⌘ C

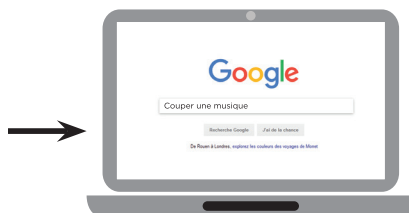
3



Coller / Paste / Incollare / Pegar / Einfügen / Plakken
CTRL V / ⌘ V

RACCOURCIR UN MORCEAU DE MUSIQUE / SHORTEN A PIECE OF MUSIC ABBREVIARE UN BRANO MUSICALE / ACORTAR UN PIEZA DE MÚSICA EIN MUSIKSTÜCK KÜRZEN / EEN STUCK MUZIEK INKORTEN

Il existe des outils en ligne pour raccourcir des fichiers .mp3.
Some tools are available on line to shorten mp3 files.
Se esistono strumenti online per abbreviare degli file mp3.
Se dispone instrumentos en línea para acortar los archivos mp3.
Online-tools zum Kürzen von mp3-Dateien.
Er zijn online hulpmiddelen om mp3 bestanden te verkorten.



GARANTIE / WARRANTY / GARANZIA GARANTÍA / GARANTIE

2 2 ans / 2 years / 2 anni
2 años / 2 Jahre / 2 jaar

FR. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.
EN. The invoice and barcode will be required as proof of purchase date during the warranty period.
IT. È obbligatorio conservare una prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia.
ES. El recibo o la factura dan prueba de la fecha de compra.
Es imperativo conservarlas durante todo el período de garantía.
DE. Für die Dauer dieser Garantie muss ein Kaufbeleg aufbewahrt werden.
NL. Het is noodzakelijk om een bewijs van aankoop te houden voor de duur van de garantieperiode.

ASSISTANCE TECHNIQUE / ASSISTENZA TECNICA / ASISTENCIA TÉCNICA



FR En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.

0 892 350 490 Service 0,35 € / min + prix appel

Horaire hotline, voir sur le site internet : scs-sentinel.com

IT I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero :

011-2339876

ES En caso de necesidad, puede contactar nuestra asistencia técnica : asistencia.technica@scs-sentinel.com

FR: Cette notice fait partie intégrante de votre produit, conservez-la soigneusement. Veuillez n'utiliser cet article que pour l'usage auquel il est destiné. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur). Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé à proximité de l'appareil. Ne pas nettoyer les appareils avec des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux. Ne jetez pas les appareils et les piles hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit ou avec les emballages. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie. **EN:** This manual is an integral part of your product. Keep it in a safe place for future reference. Use the equipment only for its intended purpose. The appliance should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids, such as vases, should be placed near the appliance. Do not clean the appliance with abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Don't throw out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city. Do not let children play with the product or with the packaging. Always keep proof of purchase throughout the warranty period. **IT:** Il manuale costituisce parte integrante del prodotto. Si consiglia di conservarlo con cura per consultazioni future. Utilizzare l'articolo solo per l'uso previsto. L'apparecchio non deve essere esposto a gocce o spruzzi e nessun oggetto riempito con liquidi, come vasi, deve essere posto vicino all'apparecchio. Non pulire con sostanze abrasive e corrosive. Utilizzare un semplice panno morbido. Non gettare le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune. non lasciare l'imballaggio a portata di bambini. Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato pertanto progettato per essere utilizzato da bambini. È obbligatorio conservare la prova di acquisto per tutta la durata della garanzia. **ES:** Este manual forma parte del producto. Consérvelo para poder efectuar cualquier consulta posterior. Utilice el artículo únicamente para su finalidad prevista. El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua. Ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasos, deben colocarse cerca del aparato. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento. Asegúrese de que los niños no juegan con el producto o con el embalaje. Conservar el recibo de compra durante todo este periodo de garantía. **DE:** Dieses Anleitungs ist ein Integraler Bestandteil ihres Produktes. Bewahren Sie sie für eine spätere Einsicht sorgfältig. Bitte benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck. Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) neben das Gerät. Das Produkt nicht mit kratzenden oder korrosiven Substanzen reinigen. Zum Reinigen einen weichen Lappen nehmen. Verbrauchte nicht mehr benützte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt oder mit dem Verpackung spielen. Für die Dauer dieser Garantie muss ein Kaufbeleg aufbewahrt werden. **NL:** Lees de veiligheidsvoorschriften voordat u de installatie of het gebruik van het product. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Deze apparaat mag niet worden blootgesteld aan druppels of spatten. Geen objecten gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, worden geplaatst op of in de buurt van het apparaat. Gebruik het product niet schoon met schurende of bijtende stoffen. Gebruik een eenvoudig doek. De lege oude apparaten niet met het huisvuil meegeren; deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de geschieden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken. Bij het installeren van uw product, laat de verpakking buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed. Het was niet ontworpen om te worden gebruikt door kinderen. Het is noodzakelijk om een bewijs van aankoop te houden voor de duur van de garantieperiode.

Notice d'utilisation et d'installation / Installation and user manual / Manuale d'installazione e uso

Instrucciones de uso e instalación / Installation und Bedienungsanleitung / Installatie en Gebruiksaanwijzing

V.092020 - IndB